



Bassinet | Capazo | Nacelle



Model 0917-BAS-US | Version 1

**USA**

UPPAbaby, 60 Sharp Street, Hingham, MA 02043 | [uppababy.com](http://uppababy.com) | 1.844.823.3132

Model 0917-BAS-CA | Version 1

**Canada**

5514KM, 201 Wicksteed Avenue, Suite 2, Toronto, Ontario M4G 0B1 | [uppababy.com](http://uppababy.com) | 1.844.823.3132

All rights reserved. © 2016 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers.

10316

Compatible with | Compatible con | Compatible avec:  
**VISTA. 2015+ CRUZ.**

**EN****TABLE OF CONTENTS**

<i>Warnings + General Safety Information</i>	2
<i>Cleaning + General Maintenance</i>	4
<i>Parts List</i>	5
<i>Bssinet Assembly</i>	6
<i>Bassinet Operation</i>	7
<i>Limited Warranty</i>	10
<i>Please read these instructions carefully prior to assembly and use.</i>	

---

**ES****TABLA DE CONTENIDOS**

Advertencias + Información General Sobre Seguridad	11
Limpieza + Mantenimiento General	14
Listado de Piezas	15
Ensamblaje del Capazo	16
Funcionamiento del Capazo	17
Garantía Limitada	20
<i>Lea atentamente estas instrucciones antes del ensamblaje y uso.</i>	

---

**FR****TABLE DES MATIÈRES**

<i>Mises en Garde et Informations Générales sur la Sécurité</i>	21
<i>Nettoyage et Consignes Générales D'entretien</i>	24
<i>Liste des Pièces</i>	25
<i>Assemblage de la Nacelle</i>	26
<i>Utilisation de la Nacelle</i>	27
<i>Garantie Limitée</i>	30
<i>Veillez lire attentivement ces instructions avant d'assembler et d'utiliser la poussette.</i>	

## WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

### BASSINET WARNINGS:

## ⚠️ WARNING

- **NEVER** LEAVE CHILD UNATTENDED.
- FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH:
- **NEVER** use this carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle.
- Use of bassinet cover is recommended for added safety of your child.
- The bassinet should only be placed on a low, dry, firm horizontal surface when not in use with stroller or bassinet stand.
- **NEVER** place carrier on beds, sofas or other soft surfaces.
- **DO NOT** permit other children to play unsupervised next to the bassinet.
- Open flames and other sources of heat, such as electric heaters, gas ovens, etc. in the immediate vicinity of the bassinet are dangerous and should be avoided.
- This bassinet is only designed to be used with UPPAbaby stroller frames.
- **DO NOT** use the infant carrier if it is damaged or broken.

## FALL HAZARD

- To help prevent falls, **DO NOT** use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached manufacturer's recommended maximum weight, 20 lbs (9 kg), whichever comes first.
- Always check that the bassinet is securely locked on the stroller by pulling upwards on the bassinet bed, before placing the child in the bassinet.
- Child's activity can move carrier. **NEVER** place carrier on counter tops, tables, or any other elevated surface.

*Keep these instructions for future reference.*

- This bassinet is intended to be used with one child only.
- The brake must be locked while taking the child in or out of the stroller, and when parked.
- **NEVER** leave child in the stroller while ascending or descending stairs, or using an escalator.
- **DO NOT** make any alterations or modifications to the bassinet with products not supplied by the manufacturer as this may cause instability or structural damage not covered under warranty.

## WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

- Bassinet is suitable for infants from birth until infant is 20 lbs (9 kg), and infant height is 25" (63 cm).
- Audible "click" must be heard in order to determine that each lock is in the proper position. To ensure proper locking engagement, check to see that the bassinet handle cannot be disengaged from the stroller without unlocking the device.
- Check that safety indicator is green to ensure bassinet is properly installed.
- Bassinet must be removed to fold stroller.

## STRANGULATION WARNING

- Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over a bassinet or cradle or attach strings to toys.

## ⚠️ WARNING SUFFOCATION HAZARD

*Infants have suffocated in gaps between extra padding and side of bassinet, and on soft bedding.*

- Use only the pad provided by manufacturer. **NEVER** add a pillow, comforter, or another mattress for padding.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by the bassinet manufacturer or one specifically designed to fit the dimension of the bassinet.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **DO NOT** allow any part of sunshade or bassinet storage bag to cover a child's nose or mouth.
- For extended sleep, make sure canopy is raised and locked in upright open position.

*This product is designed and manufactured to comply with ASTM F2050-16 Standard Consumer Safety Specification for Hand-Held Infant Carriers, ASTM F2194-16 Standard Consumer Safety Specification for Bassinets and Cradles and is JPMA certified. This product is designed and manufactured to comply with Canadian standard SOR/2010-261 Cribs, Cradles and Bassinets Regulations.*

## CLEANING + GENERAL MAINTENANCE

### CLEANING:

- Clean frame with a damp cloth and a mild detergent; dry thoroughly. DO NOT use abrasives.
- All fabrics are removable.
- Spot clean or hand wash in cold water with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. DO NOT bleach, iron or dry clean.
- To extend the life of your bassinet fabric, keep it clean and do not leave it in direct sunlight for long periods of time.

### MAINTENANCE AND REPAIR:

- This bassinet requires regular user maintenance. Regularly check all connecting hardware (rivets, screws, etc.) for tightness and security.
- Inspect your bassinet periodically. Seek prompt repairs, replacing worn or broken parts as needed. Check all safety devices, locks and harnesses for correct and secure operation. NEVER continue to use a product that is structurally unsound.
- Only UPPAbaby replacement parts should be used. It may be unsafe to use parts supplied by another manufacturer.
- Contact Customer Service with any repair questions.

#### CLEANING OUTER BASSINET FABRICS



Spot clean or hand wash gently in cold water with mild detergent.



Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.



**DO NOT** bleach, iron or dry clean.

#### CLEANING INNER BASSINET FABRICS



Machine wash cold gentle cycle with mild detergent.



Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.



**DO NOT** bleach, iron or dry clean.

## PARTS LIST

Ubuy  
protection  
Bassinet  
Canopy

Mattress  
+ Mattress  
Cover

Bassinet  
Cover

Bassinet



Bassinet  
Bug Shield



Bassinet Storage Bag

## BASSINET ASSEMBLY

### SETTING UP THE BASSINET



**STEP 1:** Remove mattress.



**STEP 2:** Pull both steel braces firmly towards the outer ends of the bassinet into their respective sockets. Make sure both braces are properly locked in place.



**STEP 3:** Pull bassinet canopy handle upright until an audible “click” is heard.



**STEP 4:** Zip bassinet cover onto bassinet frame.

## BASSINET OPERATION

### ATTACHING BASSINET TO STROLLER FRAME



**To Attach Bassinet to Stroller Frame:** Guide the bassinet hubs over the posts on the stroller frame. Push until you hear a “click” on both sides.

**NOTE:** Check that safety indicator is green to ensure bassinet is properly installed.



**To Remove Bassinet from Stroller Frame:** Slide plastic button on carry handle in the direction indicated and press down to release bassinet. Lift bassinet off frame using carry handle.

### CANOPY VENTILATION



**STEP 1:** Unzip the bottom zipper on the canopy hood.



**STEP 2:** Lift and line up seam half-way until magnets connect.



**For Additional Ventilation:** Undo Velcro flap found on bottom exterior of bassinet and adhere to lower Velcro strip.

### COLLAPSING BASSINET



**STEP 1:** Collapse bassinet canopy by simultaneously pressing buttons on both sides and pushing back.



**STEP 2:** Lift mattress out of the way. Disengage by pulling steel braces from their respective sockets.

## BASSINET OPERATION

### PROPER USE OF ACCESSORIES



**Using Bassinet Storage Bag:** Slide collapsed bassinet into bag and fasten Velcro tab.



**Proper Use of Bassinet Bug Shield**

### REMOVING BASSINET FABRICS



**STEP 1:** Unzip canopy zippers located on the underside of canopy where fabric meets the carry handle.



**STEP 2:** Pull canopy support frame from hub on one side.



**STEP 3:** Detach support frame from rear clip.



**STEP 4:** Slide fabric off canopy support frame.



**To Remove Bassinet Fabric:** Unzip liner from interior bassinet frame.

## BASSINET OPERATION

### USING THE BASSINET FOR EXTENDED SLEEP



**STEP 1:** Undo Velcro® flap to ventilate bottom of bassinet.



**STEP 2:** Use UPPAbaby Bassinet Stand which creates a secure, elevated fixture.



**STEP 3:** Raise canopy to upright open position.



**STEP 4:** Ventilate canopy by unzipping hood and lifting seam half way to secure with magnets.



**NOTE:** If you choose to have canopy down, secure extended sunshade with toggle button to elastic.



## LIMITED WARRANTY



UPPAbaby offers an EXTENDED 1 YEAR WARRANTY (for a total of 3 years) on all strollers, car seats and select accessories (Bassinet, RumbleSeat, and PiggyBack).

**Register your product at: [uppababy.com](http://uppababy.com)**

To receive the additional 1 year warranty, customers must register their product online at [uppababy.com](http://uppababy.com) within 3 months of purchase and provide a valid proof of purchase. Extended warranty applies only to 2015 and later product models.

Your UPPAbaby is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. **PLEASE RETAIN PROOF OF PURCHASE FOR THIS LIMITED WARRANTY.**

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set forth by country in which the items were purchased. Conditions may vary. UPPAbaby will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

UPPAbaby will provide replacement parts or conduct repairs as determined fitting by the company. UPPAbaby reserves the right to exchange item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the product is improved over time.

Please NOTE that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on product use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on item use and maintenance.
- Damage is corrosion, mold or rust caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Product is purchased from an unauthorised retailer. Approved retailers are listed on our website at [uppababy.com](http://uppababy.com).
- Product is second-hand.
- Product is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met. Please contact your local distributor if you have any questions regarding warranty.

## ADVERTENCIAS + INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

### ⚠️ ADVERTENCIA

- **NUNCA** DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.
- IGNORAR ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE ACCIDENTAL:
- **NUNCA** utilice este cargador como medio de transporte para un bebé en un vehículo motorizado.
- Se recomienda el uso de la cubierta del capazo para brindar mayor seguridad al niño.
- El capazo se debe poner únicamente sobre superficies bajas, secas, firmes y horizontales cuando no se esté usando con el cochecito ni con el soporte para el capazo.
- **NUNCA** ponga el cargador sobre una cama, sofá u otro tipo de superficie mullida.
- **NO** deje que otros niños jueguen sin supervisión cerca del capazo.
- Las llamas y otras fuentes de calor como las estufas eléctricas, los hornos de gas, etc. que se encuentren cerca del capazo suponen un peligro y deben evitarse.
- Este capazo está diseñado para su uso exclusivo con los chasis de los cochecitos de UPPAbaby.
- **NO** use el cargador de bebé si está dañado o roto.

### PELIGRO DE CAÍDAS

- A fin de ayudar a evitar caídas, **NO** utilice este producto cuando el niño empiece a gatear o haya alcanzado el peso máximo recomendado por el fabricante (9 kg), aquello que ocurra primero.
- Compruebe siempre que el capazo esté bien acoplado al chasis tirando hacia arriba de la base del capazo.
- La actividad del niño puede mover el cargador. **NUNCA** ponga el cargador sobre encimeras, mesas u otra superficie alta.

## ADVERTENCIAS + INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

Mantenga estas instrucciones para futura referencia.

- Este capazo está diseñado para usarse solo con un niño.
- El freno debe estar puesto al sacar al niño del cochecito o colocarlo dentro, y cuando esté estacionado.
- **NUNCA** deje al niño en el capazo al subir o bajar escaleras ni al usar unas escaleras mecánicas.
- **NO** altere ni modifique el cochecito con productos no suministrados por el fabricante, ya que eso podría causar inestabilidad o daños en la estructura no cubiertos por la garantía.
- El capazo es apto para niños desde su nacimiento y hasta que alcancen 9 kg de peso y 63 cm de estatura.
- Se debe escuchar un chasquido para establecer si cada uno de los seguros se encuentra en la posición correcta. Para asegurarse de que los seguros estén puestos correctamente, compruebe que el asa del capazo no se pueda desacoplar del cochecito sin desbloquear el dispositivo de seguridad.
- Compruebe que el indicador de seguridad esté en verde para asegurarse de que el capazo esté correctamente colocado.
- Para plegar el cochecito, se debe quitar el capazo.

## ADVERTENCIA SOBRE ESTRANGULACIÓN

- Los cordones pueden causar estrangulación! **NO** ponga objetos con un cordón alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o de chupetes. **NO** cuelgue cordones sobre el capazo o la cuna ni ate cordones a los juguetes.

## ADVERTENCIAS + INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

## ⚠ ADVERTENCIA PELIGRO DE ASFIXIA

- Se han dado casos de niños que se han asfixiado en los espacios que quedan entre un colchón adicional y el lateral del capazo, y al estar sobre ropa de cama mullida.
- Utilice solamente el colchón suministrado por el fabricante. **NUNCA** añada una almohada, una manta ni otro colchón como relleno.
- Si se usa una sábana con el colchón, utilice solamente la suministrada por el fabricante del capazo, o una diseñada específicamente para adaptarse al tamaño del capazo.
- Para reducir el riesgo de que los bebés sufran el síndrome de muerte súbita del lactante, los pediatras recomiendan acostarlos boca arriba en el momento de dormir, a menos que su médico indique lo contrario.
- **NO** permitas que ninguna parte de la sombrilla o de la bolsa de almacenaje del capazo cubra la nariz o la boca de tu bebé.
- Para las largas siestas, asegúrate de que la capota está levantada y bloqueada en la posición vertical abierta.

*Este producto ha sido diseñado y fabricado en conformidad con la norma ASTM F2050-16 sobre Seguridad del consumidor en materia de especificación para cargadores infantiles manuales y la norma ASTM F2194-16 sobre Seguridad del consumidor en materia de especificación para capazos y cunas mecedoras, y está certificado por JPMA. Este artículo está diseñado y fabricado en conformidad con la norma Canadiense SOR/2010-261 del Reglamento para Cunas y Capazos.*



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO GENERAL

### LIMPIEZA:

- Limpiar el chasis con un paño húmedo y un detergente suave y secarlo a fondo. NO utilizar productos abrasivos.
- Todos los tejidos son desenfundables.
- Limpiar las manchas o lavar a mano en agua fría y con un detergente suave. Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizarlos o guardarlos. NO utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.
- Para que los tejidos de su capazo duren más tiempo en buenas condiciones, debe mantenerlos limpios y no dejarlos expuestos a la luz solar directa durante mucho tiempo.

### MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN:

- Este capazo necesita un mantenimiento periódico por parte del usuario. Comprobar con regularidad la sujeción y seguridad de todos los componentes de conexión (remaches, tuercas, etc.).
- Inspeccione su capazo con regularidad. Lleve a cabo las reparaciones oportunamente para sustituir las piezas rotas o desgastadas según sea necesario. Se deben inspeccionar todos los dispositivos de seguridad, los cierres y los arneses para comprobar que funcionen correctamente y de forma segura. No seguir utilizando un producto que no tenga una estructura sólida.
- Solo deberán utilizarse piezas de recambio de UPPAbaby. Puede que no sea seguro usar piezas suministradas por otro fabricante.
- Si tiene alguna pregunta sobre reparaciones, puede ponerse en contacto con el Centro de Atención al Cliente.

#### LIMPIAR LOS TEJIDOS EL EXTERIOR DEL CAPAZO



Limpiar las manchas o lavar a mano con cuidado en agua fría y con un detergente suave.



Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizar o guardar.



**NO** utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.

#### LIMPIAR LOS TEJIDOS DEL INTERIOR DEL CAPAZO



Lavar a máquina en agua fría, en un programa de lavado para prendas delicadas y con un detergente suave.



Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizarlos o guardarlos.



**NO** utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.

## LISTADO DE PIEZAS



Malla Antimosquitos para el Capazo



Bolsa de Almacenaje para el Capazo

## ENSAMBLAJE DEL CAPAZO

### INSTALACIÓN DEL CAPAZO



**PASO 1:** Quite el colchón.



**PASO 2:** Tire con firmeza de las dos abrazaderas hacia los bordes externos del capazo en sus seguros correspondientes. Asegúrese de que ambas abrazaderas estén bien acopladas.



**PASO 3:** Tire del asa de la capota del capazo hasta que esté en posición vertical y se oiga un chasquido.



**PASO 4:** Cierre con cremallera la cubierta del capazo en el chasis del capazo.

## FUNCIONAMIENTO DEL CAPAZO

### COLOCAR EL CAPAZO EN EL CHASIS DEL COCHECITO



**Para Colocar el Capazo en el Chasis del Cochecito:** Guíe los tapacubos del capazo sobre los postes en el chasis del cochecito. Ejerza presión hasta que se oiga un chasquido en ambos lados.

**NOTA:** Compruebe que el indicador de seguridad esté en verde para asegurarse de que el capazo esté correctamente colocado.



**Para Quitar el Capazo del Chasis del Cochecito:** Deslice el botón de plástico en el asa de transporte en la dirección indicada y púselo para soltar el capazo. Levante el capazo del chasis mediante el asa de transporte.

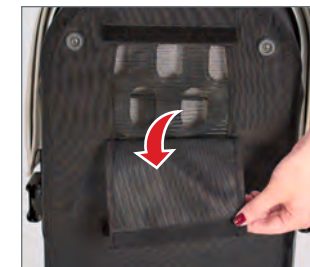
### VENTILACIÓN DE LA CAPOTA



**PASO 1:** Abra la cremallera inferior de la capota.



**PASO 2:** Levante el borde inferior y júntelo con la parte media de la capota de forma que se unan los imanes.



**Para Ventilación Adicional:** Abra la solapa que se encuentra en la parte inferior y exterior del capazo y péguela a la tira de Velcro.

### PLEGAR EL CAPAZO



**PASO 1:** Pliegue la capota del capazo. Para ello, apriete al mismo tiempo los dos botones situados a ambos lados y empujela hacia atrás.



**PASO 2:** Levante y saque el colchón. Saque las abrazaderas de los seguros correspondientes.

## FUNCIONAMIENTO DEL CAPAZO

### USO CORRECTO DE LOS ACCESORIOS



**Uso de la Bolsa de Almacenaje para el Capazo:** Meta el capazo dentro de la bolsa y ciérrala con la tira de Velcro.



**Uso Correcto de la Malla Antimosquitos para el Capazo**

### SACAR LOS TEJIDOS DEL CAPAZO



**PASO 1:** Abra las cremalleras de la capota situadas en la parte inferior de la capota, donde los tejidos se juntan con el asa de transporte.



**PASO 2:** Tire del chasis de soporte de la capota desde el centro hacia un lado.



**PASO 3:** Desenganche el chasis de soporte del gancho trasero.



**PASO 4:** Saque los tejidos del chasis de soporte de la capota.



**Para Sacar los Tejidos del Capazo:** Abra la cremallera de la funda desde el interior del chasis del capazo.

## FUNCIONAMIENTO DEL CAPAZO

### CÓMO USAR EL CAPAZO PARA LARGAS SIESTAS



**PASO 1:** Despega el Velcro® para ventilar la parte inferior del capazo.



**PASO 2:** Usa el soporte del capazo de UPPAbaby para crear un accesorio elevado y seguro.



**PASO 3:** Sube la capota hasta la posición vertical abierta.



**PASO 4:** Ventila la capota bajando la cremallera de la cubierta y levantando la costura hasta la mitad para sujetarla con imanes.



**NOTA:** Si decide bajar la capota extensible con protección solar, sujétela introduciendo el pasador por el elástico.

## GARANTÍA LIMITADA



UPPAbaby ofrece AMPLIACIÓN DE GARANTÍA DE 1 AÑO (durante un total de 3 años) en todas las sillas de paseo, sillas de seguridad y determinados accesorios (Capazo, RumbleSeat y PiggyBack).

Registre su producto en: [uppababy.com](http://uppababy.com)

Para recibir la garantía adicional de 1 año, los clientes deben registrar su producto en línea en [uppababy.com](http://uppababy.com) en el plazo de los 3 meses siguientes a su compra y proporcionar una prueba de compra válida. La ampliación de garantía se aplica exclusivamente a 2015 y modelos de productos posteriores.

Su silla de paseo UPPAbaby está garantizada contra cualquier defecto de fabricación durante un periodo de 2 años desde la fecha de compra, bajo condiciones normales de uso y en cumplimiento con las instrucciones de funcionamiento.

Esta garantía no es transferible, cubre únicamente al comprador original y solamente es válida al facilitar un comprobante de compra. **POR FAVOR, CONSERVE EL COMPROBANTE DE COMPRA PARA ESTA GARANTÍA LIMITADA.**

Esta garantía solamente es válida en el país original de compra. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se adquirieron los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará recambios o piezas de reparación fuera del país de compra.

UPPAbaby proporcionará piezas de recambio o realizará reparaciones conforme a lo que la empresa determine como adecuado. UPPAbaby se reserva el derecho a intercambiar el artículo con una pieza de recambio.

Algunas piezas podrían ser reemplazadas por piezas para modelos más modernos, ya que la silla de paseo mejora con el tiempo.

Observe que esta garantía NO cubrirá un problema de reparación si:

- El problema se ha producido a causa de una utilización incorrecta o un mantenimiento deficiente. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento del cochecito.
- El daño ha sido causado por una instalación incorrecta de las piezas y/o accesorios de UPPAbaby. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento del cochecito.
- El daño consiste en una corrosión causada por una falta de mantenimiento o servicio.
- El daño se debe a un desgaste y deterioro generales como resultado del uso diario o negligencia.
- El daño es causado por la intensidad del sol, el sudor, los detergentes, el almacenamiento en un entorno húmedo o lavados frecuentes.
- Las reparaciones o modificaciones son realizadas por terceros.
- El cochecito es adquirido a través de un distribuidor no autorizado. Nuestro sitio web [uppababy.com](http://uppababy.com) contiene una lista de distribuidores autorizados.
- El artículo es de segunda mano.
- El artículo ha sido dañado como resultado de un accidente, daños de transporte aéreo o carga.

UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido los términos y condiciones de la garantía.

Póngase en contacto con su distribuidor local si tiene alguna pregunta relacionada con la garantía.

## MISES EN GARDE ET INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

### ⚠ MISE EN GARDE

- **NE JAMAIS** LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.
- LE NON-RESPECT DE CES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT :
- **NE JAMAIS** utiliser cette nacelle pour transporter un bébé dans un véhicule motorisé.
- Il est recommandé d'utiliser la chancelière pour renforcer la sécurité de l'enfant.
- La nacelle doit être posée sur une surface plane, ferme, sèche et basse lorsqu'elle n'est pas installée sur le châssis de la poussette ou sur des pieds de nacelle.
- **NE JAMAIS** placer la nacelle sur un lit, un sofa ou d'autres surfaces molles.
- **NE PAS** laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle.
- Les flammes ouvertes et autres sources de chaleur, telles que les radiateurs électriques, les fours à gaz, etc., à proximité de la nacelle sont dangereuses et doivent être évitées.
- Cette nacelle est seulement conçue pour être utilisée avec les châssis de poussette UPPAbaby.
- **NE PAS** utiliser la nacelle si elle est endommagée ou cassée.

### RISQUE DE CHUTE

- Pour prévenir toute chute, **NE PAS** utiliser ce produit lorsque le bébé commence à se soulever sur les mains et les genoux ou atteint le poids maximum recommandé par le fabricant (9 kg ou 20 lb).
- Toujours vérifier si la nacelle est bien fixée au châssis de la poussette en la tirant vers le haut, avant de placer l'enfant dans la nacelle.
- Les mouvements de l'enfant peuvent faire glisser la nacelle. **NE JAMAIS** placer la nacelle sur un comptoir, une table ou toute autre surface élevée.

## MISES EN GARDE ET INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

Conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

- Cette nacelle est conçue pour un seul enfant.
- Si on utilise avec une poussette, serrer le frein pour installer ou sortir l'enfant de la poussette et lorsque celle-ci est garée.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant dans la poussette pour monter ou descendre des marches ou sur un escalier roulant.
- **NE PAS** apporter de modifications à la nacelle avec des produits non fournis par son fabricant pour éviter tout problème d'instabilité ou de dommage structurel non couvert par la garantie.
- Cette nacelle convient pour les bébés à partir de la naissance jusqu'à 9 kg (20 lb) et 63 cm (25 po).
- Il est impératif qu'un déclic se fasse entendre à chaque verrouillage, ce qui indique qu'il est en position correcte. Pour assurer le bon verrouillage, veiller à ce que la poignée de la nacelle ne puisse pas se détacher du châssis si elle n'est pas manuellement déverrouillée.
- Vérifier que l'indicateur de sécurité est vert, confirmant que la nacelle est correctement installée.
- Il faut retirer la nacelle avant de plier le châssis.

### MISE EN GARDE – RISQUE DE STRANGULATION

- Les cordons présentent un risque de strangulation! **NE PAS** placer les articles dotés d'une attache, tels qu'un chandail à capuche ou une sucette, autour du cou de l'enfant. **NE PAS** suspendre des sangles au-dessus d'une nacelle ou d'un berceau ni attacher des jouets avec des sangles.

## MISES EN GARDE ET INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

### ⚠ RISQUE DE SUFFOCATION

Les bébés risquent de suffoquer dans l'espace entre un rembourrage trop gros et le côté de la nacelle, ou sur un matelas mou.

- Utiliser uniquement le rembourrage fourni par le fabricant. **NE JAMAIS** ajouter d'oreiller, couverture ou autre matelas en guise de rembourrage.
- Si le matelas doit être recouvert d'un drap, utiliser uniquement un drap fourni par le fabricant de la nacelle ou un drap spécialement adapté à la taille de la nacelle.
- Pour réduire le risque de syndrome de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent de placer les bébés en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf indication contraire pour raison médicale.
- **NE PAS** laisser le pare-soleil ou le sac de rangement de la nacelle couvrir le nez ou la bouche de l'enfant.
- Pour un long sommeil, assurez-vous que l'auvent est levé et verrouillé en position verticale ouverte.

*Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme ASTM F2050-16 Standard Consumer Safety Specification (Spécification de sécurité consommateur) pour les sièges auto portables, la norme ASTM F2194-16 Standard Consumer Safety Specification (Spécification de sécurité consommateur) pour les nacelles et berceaux, et il est certifié JPMA. Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme canadienne SOR/2010-261 Règlement sur les lits d'enfant, les berceaux et les nacelles.*

## NETTOYAGE ET CONSIGNES GÉNÉRALES D'ENTRETIEN

### NETTOYAGE:

- Nettoyer le châssis avec un linge humide et un détergent doux; sécher complètement.  
NE PAS utiliser de produits abrasifs.
- Toutes les pièces de tissu sont amovibles.
- Nettoyer avec un linge humide ou laver à la main, à l'eau froide et avec un détergent doux.  
Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de réutiliser ou de ranger.  
NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.
- Pour prolonger la durée de vie des pièces de tissu de la nacelle, il est recommandé de les nettoyer régulièrement et de ne pas les exposer à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

### ENTRETIEN ET RÉPARATION:

- Cette nacelle nécessite un entretien périodique par l'utilisateur. Vérifier régulièrement que toutes les pièces de raccord (rivets, vis, etc.) sont bien serrées.
- Inspecter régulièrement la nacelle. Faire réparer dans les plus brefs délais les pièces usées ou endommagées. Vérifier que tous les dispositifs de sécurité et de verrouillage, ainsi que le harnais, sont sécuritaires et en bon état. Ne jamais utiliser une poussette qui semble structurellement peu solide.
- Seules des pièces de rechange UPPAbaby doivent être utilisées. L'utilisation de pièces fournies par un autre fabricant pose des risques.
- Pour toute question relative à des réparations, appeler le service clientèle.

#### NETTOYAGE DU TISSU EXTÉRIEUR DE LA NACELLE



Nettoyer avec un linge humide ou laver à la main, à l'eau froide et avec un détergent doux.



Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de réutiliser ou de ranger.



**NE PAS** javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

#### NETTOYAGE DU TISSU INTÉRIEUR DE LA NACELLE



Laver en machine à l'eau froide, sur cycle délicat, avec un détergent doux.



Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de réutiliser ou de ranger.



**NE PAS** javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

## LISTE DES PIÈCES



Moustiquaire pour Nacelle



Sac de Rangement de la Nacelle

## ASSEMBLAGE DE LA NACELLE

### PRÉPARATION DE LA NACELLE



**ÉTAPE 1 :** Enlevez le matelas.



**ÉTAPE 2 :** Tirez fermement les deux renforts en acier vers les extrémités extérieures de la nacelle et faites-les entrer dans leur logement respectif. Assurez-vous que les deux renforts sont bien verrouillés.



**ÉTAPE 3 :** Tirez la poignée de capote de la nacelle à la verticale jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



**ÉTAPE 4 :** Fermez la fermeture à glissière de la chancelière sur le châssis de la nacelle.

## UTILISATION DE LA NACELLE

### FIXATION DE LA NACELLE SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE



**Pour Fixer la Nacelle sur le Châssis de la Poussette :** Placez les moyeux de la nacelle sur les tiges du châssis de la poussette. Appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez un déclic de chaque côté.

**REMARQUE :** Vérifiez si l'indicateur de sécurité est vert, ce qui signifie que la nacelle est correctement installée.



**Pour Retirer la Nacelle du Châssis de la Poussette :** Faites glisser le bouton en plastique de la poignée de transport dans le sens indiqué et appuyez pour dégager la nacelle du châssis. Soulevez la nacelle en la tenant par sa poignée de transport.

### AÉRATION DE LA NACELLE



**ÉTAPE 1 :** Ouvrez la fermeture à glissière dans le bas de la capote.



**ÉTAPE 2 :** Soulevez et alignez la couture à mi-chemin jusqu'à ce que les aimants entrent en contact.



**Pour une Aération Additionnelle :** Détachez le volet Velcro situé sur le fond extérieur de la nacelle et fixez-le à la bande Velcro du bas.

### REPLIAGE DE LA NACELLE



**ÉTAPE 1 :** Pliez la capote de la nacelle en appuyant simultanément sur les boutons de chaque côté et en la poussant vers l'arrière.



**ÉTAPE 2 :** Soulevez le matelas de manière à voir dessous. Dégagez les renforts en acier de leur logement respectif.

## UTILISATION DE LA NACELLE

### UTILISATION DES ACCESSOIRES



#### Utilisation du Sac de Rangement de la Nacelle :

Glissez la nacelle repliée dans le sac et fermez la sangle Velcro.



#### Utilisation de la Moustiquaire de la Nacelle

### RETRAIT DES PIÈCES DE TISSU DE LA NACELLE



**ÉTAPE 1 :** Ouvrez les fermetures à glissière situées sous la capote à l'endroit où elle est en contact avec la poignée de transport.



**ÉTAPE 2 :** Tirez le châssis de la capote pour le dégager du moyeu sur un côté.



**ÉTAPE 3 :** Dégagez le châssis de la pince arrière.



**ÉTAPE 4 :** Faites glisser le tissu hors du châssis de la capote.



**Pour retirer le tissu de la nacelle :** Ouvrez la fermeture à glissière à l'intérieur du châssis de la nacelle.

## UTILISATION DE LA NACELLE

### UTILISER LA NACELLE POUR UN SOMMEIL PROLONGÉ



**ÉTAPE 1 :** Défaire le volet Velcro® pour aérer le fond de la nacelle.



**ÉTAPE 2 :** Utiliser le support de nacelle UPPAbaby pour créer une fixation sécurisée et élevée.



**ÉTAPE 3 :** Monter le canopée en position ouverte.



**ÉTAPE 4 :** Aérer l'auvent en ouvrant la fermeture à glissière, en levant la couverture à moitié et en la sécurisant avec des aimants.



**REMARQUE :** Si vous choisissez de rabattre l'auvent, fixez le pare-soleil déployé en attachant l'élastique au bouton bûchette.



## GARANTIE LIMITÉE



UPPAbaby offre une EXTENSION DE GARANTIE D'1 AN (pour une durée totale de 3 ans) sur toutes les poussettes, sur les sièges auto et sur une sélection d'accessoires (Nacelle, RumbleSeat et PiggyBack).

**Inscrivez votre produit sur : [uppababy.com](http://uppababy.com)**

Pour recevoir la garantie supplémentaire d'1 an, les clients doivent inscrire leur produit en ligne sur [uppababy.com](http://uppababy.com) dans un délai de 3 mois suivant l'achat et fournir une facture valide. L'extension de garantie s'applique uniquement sur les modèles à partir de 2015.

Votre produit UPPAbaby est garanti être exempte de tout défaut de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat dans des conditions normales d'utilisation conformes au mode d'emploi.

Cette garantie non transférable n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine en magasin et est uniquement valide sur présentation d'une preuve d'achat. **VEUILLEZ CONSERVER LA PREUVE D'ACHAT AVEC CETTE GARANTIE LIMITÉE.**

Cette garantie est uniquement valide dans le pays d'achat d'origine. Cette garantie est soumise aux conditions en vigueur dans le pays où ce produit a été acheté. Ces conditions peuvent varier. UPPAbaby n'enverra pas de pièces de rechange ou de réparation hors du pays d'achat.

UPPAbaby fournira les pièces de rechange ou effectuera les réparations qu'elle jugera nécessaires. UPPAbaby se réserve le droit d'échanger une pièce contre une pièce de rechange. Étant donné que des améliorations sont constamment apportées au produit, il est possible que certaines pièces soient remplacées par des pièces provenant d'un modèle plus récent.

Notez que la réparation de ce produit ne sera PAS couverte par la garantie si:

- Le problème a été causé par une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour savoir comment utiliser et entretenir ce produit de manière adéquate.
- Le produit est endommagé par la mauvaise installation des pièces et/ou accessoires UPPAbaby. Veuillez consulter le mode d'emploi pour connaître la manière correcte d'assembler et d'utiliser ce produit.
- Le produit est endommagé par la corrosion, la moisissure ou la rouille causée par le mauvais entretien ou la non-réparation.
- Le dommage est causé par l'usure générale résultant d'une utilisation quotidienne ou de la négligence.
- Le dommage est causé par l'intensité du soleil, la transpiration, les produits détergents, l'humidité du local où le produit est rangé ou des lavages fréquents;
- Les réparations ou modifications ont été effectuées par une partie tierce.
- Le produit a été acheté auprès d'un détaillant non autorisé. Les détaillants autorisés sont répertoriés sur notre site Web [uppababy.com](http://uppababy.com).
- Le produit a été acheté d'occasion.
- Le produit a été endommagé dans un accident ou pendant le transport par avion ou camion.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les conditions générales de la garantie sont satisfaites.

Veillez vous adresser à votre distributeur local si vous avez des questions au sujet de cette garantie.

